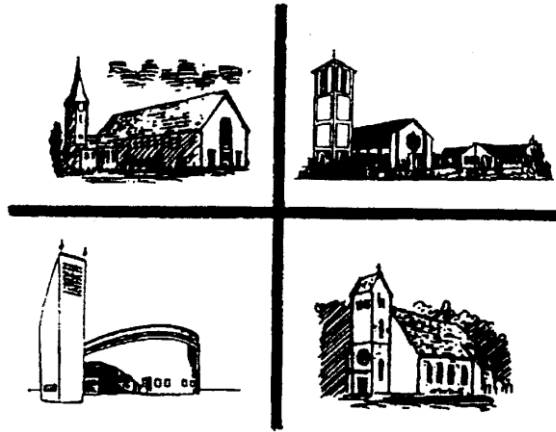


# K I R C H E N B L Ä T T C H E N



St. Georg/St. Marien    St. Ansgar    Heilig-Kreuz

→ [www.katholische-kirche-twist.de](http://www.katholische-kirche-twist.de)

Pastor Schiller ☎ 05936 93900, E-Mail: [mich.schiller@gmx.de](mailto:mich.schiller@gmx.de)  
 Pastor i.R. Stenzaly ☎ 05936 918320, GR Iris Ehl ☎ 05936 9227780  
 GR T. Spiekermann ☎ 05937 913483, GR S. Wösten ☎ : 017672655187

Pfarramt St. Georg \* Am Marktplatz 6 \* 49767 Twist  
 Tel. 05936 93900 \* Fax 05936 939020 \* E-Mail [pfarrbuero@ewetel.net](mailto:pfarrbuero@ewetel.net)  
 Öffnungszeiten: Mi 9.00-12.00 und 15.00-18.00 Uhr, Do 9.00-11.00 Uhr

Pfarramt St. Ansgar \* Ansgarstraße 18 \* 49767 Twist  
 Tel. 05936 461 \* Fax 05936 1328 \* E-Mail [st.ansgar-twist@t-online.de](mailto:st.ansgar-twist@t-online.de)  
 Öffnungszeiten: Mi 9.00-11.00 und 15.00-16.30 Uhr

Pfarramt Heilig-Kreuz \* Schulstraße 4\* 49767 Twist  
 Tel. 05936 428 \* Fax 918646 \* E-Mail [kath.kirchengem.hl.kreuz@ewetel.net](mailto:kath.kirchengem.hl.kreuz@ewetel.net)  
 Öffnungszeiten Die 9.00-11.00 Uhr

*14. August 2016*

*Maria Himmelfahrt*

Gottesdienste vom 13.8. – 21.8.2016	St. Georg	St. Marien	St. Ansgar	Heilig-Kreuz
<b>Samstag, 13.8.</b> Äußere Feier Maria Himmelfahrt		<b>18.30</b> Vorabendmesse	<b>16.00-16.30</b> Beichtgelegenheit <b>17.00</b> Vorabendmesse	
<b>Sonntag, 14.8.</b> Äußere Feier Maria Himmelfahrt (Hl. Maximilian Maria Kolbe)	<b>9.30</b> Hochamt  <b>15.00</b> Taufe: Noah Bolk, Alter Diek 11; Nico Kötting, Adorf 84; Mats Brünink, Adorf 165 und Maximilian Henry Hake, Am Dreieck 12		<b>8.30</b> Hl. Messe	<b>11.00</b> Hochamt
<b>Montag, 15.8.</b> Maria Aufnahme in den Himmel	<b>8.30</b> Hl. Messe im Haus St. Anna			
<b>Dienstag, 16.8.</b>		<b>19.00</b> Hl. Messe		<b>8.30</b> Hl. Messe
<b>Mittwoch, 17.8.</b>	<b>8.30</b> Hl. Messe im Haus St. Anna		<b>19.00</b> Hl. Messe	
<b>Donnerstag, 18.8.</b> Hl. Helena	<b>17.00</b> Hl. Messe anl. Goldhochzeit Gerd und Adele Bernzen, Kirchstr. 26			<b>19.00</b> Hl. Messe
<b>Freitag, 19.8.</b> Hl. Johannes Eudes	<b>8.30</b> Hl. Messe		<b>8.30</b> Hl. Messe	
<b>Samstag, 20.8.</b> (Hl. Bernhard v. Clairvaux)		<b>18.30</b> Vorabendmesse	<b>16.00-16.30</b> Beichtgelegenheit <b>17.00</b> Vorabendmesse	<b>16.30</b> Kinderkirche
<b>Sonntag, 21.8.</b> 21. Sonntag im Jahreskreis (Hl. Pius X.)	<b>9.00</b> Schützenmesse <u>im</u> <u>Zelt</u> des Schützenvereins 1. Kompanie anl. 50-jähriges Jubiläum		<b>8.30</b> Hl. Messe  <b>15.00</b> Taufe Tessa Aehlen, Am Kanal-West 163; Elias Menke, Buchenweg 5a ; Mathis Lüken, Dürrenmattstr. 24	<b>11.00</b> Hochamt

**Kollekte** am 13./14. August für die Beratungsstellen im Bistum. In den Beratungsstellen des Bistums werden Eltern, Kinder und Jugendliche psychologisch beraten und betreut. Die Beratung ist kostenlos und kann von jedem Ratsuchenden in Anspruch genommen werden.

### **Wir gratulieren zum Geburtstag:**

71	Anneliese Wolf, Ringstr.	78	Helena Assen, Adorf
71	Hermann Wilmes, Schwarzer Weg	78	Maria Theisling, Bauernsiedlung
72	Josef Jansen, Meisenweg	79	Petronella Arens, Habichtweg
72	Ulrich Heisterkamp, Erlenweg	82	Anna Wehkamp, Heseper Str.
75	Helena Albers, An der Wieke	89	Adelheid Tappel, Adorf
78	Heinrich Koop, Am Kanal	92	Anna Albers, Schwarzer Weg

### **Tauftermine**

In St. Georg: 11. Sept. – 23. Okt. – 13. Nov. – 11. Dez., jeweils um 15.00 Uhr.

In St. Ansgar: 21. August – 25. Sept. – 9. Okt. – 20. Nov. – 18. Dez., jeweils um 15.00 Uhr.

Hl. Kreuz: nach Absprache

Die Tauftermine können frei gewählt werden, d.h., man kann sein Kind auch in einer anderen Kirche taufen lassen als in der eigenen, wenn einem der Termin besser passt. Wir bitten um rechtzeitige Anmeldung über die Pfarrbüros oder bei Pastor direkt. Für die schriftliche Anmeldung des Kindes zur Taufe kommen sie bitte mit dem Familienstammbuch bzw. der Geburtsurkunde während der Öffnungszeiten ins Pfarrbüro!

Liebe Gemeindemitglieder,

ein wunderbares und schönes **Jubiläums-Wochenende in St. Georg** liegt hinter uns, mit einem stimmungsvollen Zeltlagerabend am Samstag und einem herzlich-familiären Pfarrfest am Sonntag! Festmesse, Pfarrfest mit „Kinderbelustigung“ und das zu Herzen gehende Musical am Sonntag mit dem anschl. „Sturm auf Kaffee und Kuchen“ bildeten eine schöne Einheit – und der Himmel spielte mit und bescherte uns trockenes Wetter! Es hat einfach gut getan, so feiern zu dürfen ... Vielen Dank an so viele, die sich, auf welche Weise auch immer, für das Gelingen des Festes engagiert haben – besonders erwähnen möchte ich das Zeltlagerteam, die Frauengemeinschaft, Pfarrgemeinderat und Kirchenvorstand von St. Georg und Pfarrgemeinderat und Kapellenvorstand von St. Marien – und dann alle anderen, deren Aufzählung hier einfach zu lang werden würde. Danke an alle Gäste, besonders an die Bannerabordnungen – es war ein wunderschönes Bild mit den vielen Fahnen im Altarraum! Und vielen Dank für alle freundlich zugehenden Geschenke und für die Kuchen-, Salat-, Geld- und Sachspenden! Mögen die Freude und die Dankbarkeit des Jubiläums uns lange erhalten bleiben!

Am kommenden Wochenende (13./14. August) wollen wir das schöne Fest „**Maria Himmelfahrt**“ in all unsren Gottesdiensten vor-feiern – der eigentliche Tag, der 15. August, fällt auf einen Montag, und da geht das Fest zu sehr unter ... Herzliche Einladung!

Die **Caritas-Sammlung** im Frühjahr (es lag ein Spendenbrief dem Kirchenblättchen bei) hat ein tolles Ergebnis ergeben: 4.140 € sind dabei in unserer Pfarreiengemeinschaft zusammengekommen! Das Ergebnis hat sich damit gegenüber dem Vorjahr nochmal verbessert! Der Anteil, der davon für unsere Gemeinde-Caritas verbleibt, beträgt 1.676,70 € - das ist sehr schön und ein willkommener Zuschuß für die Caritas-Kasse, den wir prima gebrauchen können! Allen Spendern/innen von ganzem Herzen ein aufrichtiges „Vergelt's Gott“!

Mit Pastor Stenzaly wünsche ich Ihnen nun Gottes Segen für den Sonntag und die Woche!

*Ihr Pastor M. Schiller*

## **St. Georg/St. Marien**

Wer noch eine **Salatschüssel oder Tortenplatte** vom Pfarrfest vermisst, kann sich am Mittwoch, 17.8., zu den Öffnungszeiten im Pfarrbüro melden. Vielen Dank.

### **Kirchenchor St. Georg/St. Marien**

Unsere **erste Chorprobe** nach den Ferien ist am Montag, 15.8., um 19.30 Uhr im Haus St. Georg. Wer Lust hat mit uns zu singen ist herzlich eingeladen. Neue Sänger und Sängerinnen sind uns jederzeit herzlich willkommen.

### **Der Geburtstagsbesuchsdienst**

für die Verteilung der Geschenke an unsere Gemeindemitglieder trifft sich am Dienstag, 30.08.2016, um 19.45 Uhr im Haus St. Georg.

### **Eröffnung der Firmvorbereitung**

Am Samstag, 13.08.2016, ist von 15.00-17.00 Uhr im Haus St. Georg die Eröffnung der Firmvorbereitung. Bei diesem Treffen gibt es einen kleinen gemeinsamen Einstieg. Danach teilen wir uns dann in Kleingruppen ein um alles Organisatorische für die Firmvorbereitung miteinander zu besprechen und die Termine für die Kleingruppen festzulegen.

### **Kinderchor**

Unsere nächste Probe ist am Freitag, 19.08.2016 von 17.00-18.00 Uhr im Haus St. Georg.

### **Next Level Meeting**

Glaube ich eigentlich an Gott? Warum bin ich eigentlich katholisch? Was bedeutet mir mein Glauben? Wie kann man in Freundschaft miteinander leben?

Vielleicht hast du solche oder ähnliche oder auch ganz andere Fragen, dann bist du beim Next Level Meeting ganz richtig. Hier wollen wir uns mit jungen Leuten treffen und Fragen des Glaubens und des Lebens miteinander besprechen. Eingeladen sind alle Schüler ab der 5. Klasse. Wenn du Lust hast dich zu treffen und miteinander zu reden, dann komm doch einfach mal vorbei! Wir treffen uns am Sonntag, 14.08.2016, von 15.30 Uhr bis ca. 17.00 Uhr im Haus St. Georg.

### **Neue Messdienergruppe**

Am Donnerstag, 18.08.2016, ist von 17.00-18.00 Uhr wieder Messdienerstunde der neuen Messdiener in der Kirche. Eingeladen sind alle Kinder, die in diesem Jahr zur Erstkommunion gekommen sind, und auch ältere Kinder die noch gerne Messdiener werden wollen. Es wäre schön, wenn viele Kinder Messdiener werden wollen. Komm und sei dabei!

### **Familienmesskreis**

Unser nächstes Treffen ist am Dienstag, 23.08.2016, nach der Abendmesse im Kirchenkeller in Adorf. Wir bereiten die nächste Familienmesse vor, die am 10.09.2016 am Patronatsfest in St. Marien um 18.30 Uhr sein wird.

### Offenes Schülertreffen

Hier ist der Bär los!!! Jeden Freitag, ist von 18.30 Uhr bis 21.00 Uhr das offene Schülertreffen im Haus St. Georg. Eingeladen sind alle Schüler ab der 5. Klasse. Man kann hier Billard, Dart und Gesellschaftsspiele spielen, Musik hören oder sich einfach mit seinen Freunden treffen. Nur 0,50 € kostet der Eintritt, dafür gibt es Getränke und Süßigkeiten, oft wird auch zusammen gekocht (Pizza, Sandwich, usw.).



### St. Georg/St. Marien

- ✓ **Am Dienstag, 23.08.**, unternehmen wir eine **Fahrradtour** zum Speichersee nach Geeste. Abfahrt ist um 14.00 Uhr ab Kirche St. Georg und ca. 14.20 Uhr ab Kreisel Adorf. Wir hoffen auf gutes Wetter und viele Mitfahrer. Anmeldungen bitte bei Margret Thien, ☎ 05946/1264 oder Roswitha Scholtens, ☎ 2162.
- ✓ Die **Gruppe Plus-Minus** trifft sich am Do., 25.8., um 19.00 Uhr zum Eisessen im Gasthof Backers, Kirchstr. Anmeldungen bitte bis Die., 23.8., bei Gertrud Piolka ☎ 449, und Angela Bollmer, ☎ 596.

### Liturgische Dienste:

#### ➔ Messdienerplan St. Georg

**So.**, 14.8., 9.30 Uhr, Hannes Joostberends, Michel Fehrmann, Jan Luca Egbers, Adam

**Do.**, 18.8., 17.00 Uhr, Goldhochzeit, Felix und Moritz Wösten, Silas und Stina Hindriks

**So.**, 21.8., 9.00 Uhr, es dienen Schützenbrüder

#### ➔ Messdienerplan St. Marien

**Sa.**, 13.8., 18.30 Uhr, Laura Schmitz, Heiko Menke

**Sa.**, 20.8., 18.30 Uhr, Henrik Menke, Saskia Rohling

## St. Ansgar

### Der Pfarrgemeinderat

trifft sich zu seiner nächsten Sitzung am Mittwoch, 17.08., um 19.45 Uhr im Ansgarheim.

### Die Eucharistiehelfer

bringen den Senioren und Kranken am Sonntag, 14. August, ab 9.30 Uhr die HI Kommunion.

### Die Kinderschola

übt wieder am Mittwoch, 17.8., um 17.15 Uhr in der Ansgarkirche.



### St. Ansgar

Zu unserer Fahrradtour nach Wietmarschen am Montag, 15.8., laden wir alle Mitglieder ganz herzlich ein. Treffpunkt ist um 13.30 Uhr an der Kirche.

### Liturgische Dienste:

**Sa.**, 13.8., 17.00 Uhr, Melina Plas, Selina Theisling, Hannah Nottberg, Maria Backers

**Mi.**, 17.8., 19.00 Uhr, Jakob Liedtke, Julian Nottberg

**Sa.**, 20.8., 17.00 Uhr, Fynn-Luca Eilders, Leonard Nottberg, Lukas u. Hannah Liedtke

## Heilig Kreuz



### Kath. Öffentl. Bücherei, HI. Kreuz

Die Ferien sind vorbei! Wir laden sie herzlich ein in unsere Bücherei!

Öffnungszeiten: Samstag von 15.00 Uhr – 16.00 Uhr

**Neu** Sonntag von 10.00 Uhr – 10.45 Uhr

Es grüßt ihr Büchereiteam!

### Die Kinderschola

übt wieder am Mittwoch, 17.8., um 17.15 Uhr in der Ansgarkirche.

### Projektchor

Unsere nächste Probe ist am Donnerstag, 18.08.2016, um 19.45 Uhr in der Kirche. Auch neue Mitsänger/innen sind herzlich eingeladen.

### Einladung zur Kinderkirche in Heilig Kreuz

Liebe Kinder, liebe Eltern und Großeltern, wir möchten Euch heute herzlich einladen zur nächsten Kinderkirche am

**Sa, 20. August, um 16.30 Uhr.**

Wir freuen uns auf Euch! *Euer Team Kinderkirche*

## „Cocktailabend“



**Wann: 19.08.2016, 19.00 Uhr.**

**Wo: Auf dem Schulhof.**

*Mit vielen verschiedenen Cocktails!*

*Der Eintritt beträgt 10 €*

*für Getränke, Knabbersachen, Musik u. viel Spaß.*

**Wer ist dabei? Wir freuen uns auf euch!**

Bitte meldet euch bis zum **12.8.** bei Ulla Koiter, ☎ 563 an.

### Liturgische Dienste:

#### Messdienerplan HI. Kreuz

**So.**, 14.08.; 11.00 Uhr, Anna Warmbold, Celina Menke Franziska Heidemann, Barbara Heidemann

**Do.**, 18.08.; 19.00 Uhr, Niklas Hermsen, Marcel Fischer, Friedrich Heidemann, Lukas Menke

**So.**, 21.08.; 11.00 Uhr, Katharina Peters, Leonie Berendsen, Charleen Prange, Katharina Heidemann

### Lektoren- und Kommunionhelferplan

**So.**, 14.08.; 11.00 Uhr, T. Warmbold, H. Friese

**So.**, 21.08.; M. Niemeyer, H. Niemeyer

## Pfarreiengemeinschaft

### Kolping-Seniorenfahrt am 14. Sept. 2016

Die diesjährige Kolping-Seniorenfahrt führt uns zum Kloster Bardel mit einer Führung durch das Brasilienmuseum.

Abfahrt: 13.30 Uhr Busbahnhof Rühlerfeld

13.40 Uhr St. Ansgarkirche

13.50 Uhr St. Georg-Marktplatz

14.00 Uhr St. Marien, Adorf

Anmeldung u. Info bei J. Aehlen, Tel. 05936/1961.

Die **nächste Vorstandssitzung** findet am Dienstag, 16.8., um 19.30 Uhr im Haus St. Georg statt. **Wichtig!** Wer an der Kolpingfahrt am 01. - 02. Oktober teilnehmen möchte, sollte seine Anmeldung bis zum 15. August abgeben.



### Schlosskapelle Clemenswerth ist Kirche des Monats

Im Rahmen der Projektreihe „Kirche des Monats“ wird die Schlosskapelle Clemenswerth in Sögel am Sonntag, den 14.08.2016 um 15.00 Uhr vorgestellt. Das besondere Flair der barocken Schlossanlage Clemenswerth umspielt auch die Schlosskapelle. Bedeutend sind ihre Wandmalereien und Stukkaturen,

das große Deckenfresko und der gläserne Schrein mit den Gebeinen des Märtyrers Fructuosus. Im Rahmen der Führung erfolgt auch eine Führung durch den Klostergarten. Der Eintritt zur „Kirche des Monats“ ist trotz des ganztägigen Kunstmarktes „ParkArt“ frei.

### „Pastor Rasches Himmelfahrt“

So heißt eine neu eröffnete Ausstellung im Erdöl-Erdgas-Museum in Twist. Während seiner Zeit als Pastor hier (1974-1988) hat Pastor Rasche immer wieder Luftaufnahmen von allen Ortsteilen Twists gemacht, die sehr gut erhalten und nun erstmals für die Öffentlichkeit zu sehen sind:

**vom 11. August bis zum 30. September,  
täglich (außer montags) von 14.00-18.00 Uhr!**

Man muß manchmal schon ein bißchen tüfteln, um rauszukriegen, was er da fotografiert hat – wenn eine Kirche auf den Fotos zu sehen ist, dann ist es viel leichter, die „Ecke“ von Twist zu erkennen ... auch hier bewahrheitet sich also mal wieder: Kirchen erleichtern die Orientierung!! ☺ Interessant ist auch der Vergleich von Pastor Rasches Fotos mit neuesten Luftaufnahmen. Also – der Besuch lohnt sich und macht Spaß! Herzliche Empfehlung! Und Dank an alle, die diese Ausstellung ins Werk gesetzt haben!  
(Pastor Schiller)

## Cafe „Miteinander“

am **Donnerstag, 18. August 2016,**  
im **Haus St. Georg Twist-Bült,**  
jeweils von **15.00 Uhr bis 17.00 Uhr.**

*Kinderbetreuung  
Gesprächsmöglichkeit  
und Austausch* *mit  
selbstgebackenem Kuchen*

Organisiert vom Arbeitskreis „Menschen in Not.“  
Wer noch einen **Kuchen spenden möchte** melde sich bitte bei S. Wösten, ☎ 017672655187

### Anonyme Kinderkleiderbörse Twist-Bült

Angeboten werden Herbst, Winterkleidung & Zubehör, Kinderwagen, Kindersitze, Bobbycar, Schlafsäcke etc....

**Wann: Sonntag 25. September 2016**

**Zeit: 11:00- 13:00 Uhr**

**Wo: Haus St. Georg**

**Warenabgabe: Samstag 24. September 2016**

**Zeit: 16:00- 17:00 Uhr**

Die 10 % des einbehaltenen Verkaufserlöses sowie die Einnahmen von Kaffee und Kuchen kommen einem guten Zweck zugute. Es kann gerne Kuchen mitgenommen werden.

### Anmeldungen und Informationen

**K. Alferts Tel.: 05936-934200**

**D. Bollmer Tel.: 05936-923996**

### Kostenlose Fortbildungsreihe für ehrenamtlich Engagierte

Herzliche Einladung an alle ehrenamtlichen Vorstände zu einer **kostenlosen Fortbildungsreihe** mit 7 Veranstaltungen. Suchen Sie sich die für Sie und Ihre Arbeit passenden Fortbildungen aus.

Angeboten werden Fortbildungen zu folgenden Themen:

- 18.8. Nachwuchssorgen
  - 23.8. Presse- und Öffentlichkeitsarbeit
  - 30.8. Schriftführeraufgaben
  - 1.9. Grußworte erstellen
  - 8.9. Vereine und Steuern
  - 15.9. Versicherungsschutz und Haftung im Ehrenamt
  - 20.10. Das ewig schlechte Gewissen.
- Anmeldungen werden unter der Telefonnummer 05931 44-2323 oder per E-Mail unter [ehrenamt@emsland.de](mailto:ehrenamt@emsland.de) entgegen genommen. Wenn Sie den Flyer in gedruckter Form erhalten möchten, wenden Sie sich gerne an das Familienzentrum Twist.

Ein besonderes Großereignis jährt sich zum 275. Mal. Die **Wallfahrt zu Mariä-Himmelfahrt auf dem Schlossgelände zu Clemenswerth in Sögel.** Aus diesem Anlass feiern wir am **Sonntag, 21. August 2016 um 10 Uhr eine Hl. Messe mit Bischof Dr. Franz Josef Bode.** Anschließend ist Zeit zur Begegnung mit dem Bischof und zur Einnahme eines kleinen Imbisses am Schlosskeller. Herzliche Einladung.

### Voranzeige: Anonyme Spielzeugbörse mit vorweihnachtlichem Markt

Am Samstag, den 05.11.2016, von 16.00 bis 19.00 Uhr findet unsere diesjährige Spielzeugbörse im Christophorushaus in der Schulstraße Rühlermoor/Rühlerfeld statt. Wir verkaufen für sie gut erhaltene Spielsachen: Lego, Playmobil, Computerspiele, Bücher, Puppen und Puppenzubehör (Baby Born, Barbie) Kinderwagen, Fahrräder usw.

Information und Anmeldung unter: Tel. 05936/934397 oder Tel. 05936/904050

Spielzeugaufnahme ist am Freitag, 04.11., von 17.00 Uhr-18.00 Uhr.

## Messintentionen

**St Georg Sonntag, den 14.08.:** 4.WM†Gerhard Rohling/ †Helga Rohling/ 2.WM†Elisabeth Drees/ 1.JM†Bernhard Drees/ †Heinr u Margaretha Grönniger, So Bernh LVF Grönniger-Berendsen/ †Bernhard u Maria Backers/ †Bernhard Otten, LVF Otten-Drost-Kötting/ †Bernh Aehlen, LVF Aehlen-Mey/ †Hans Ströer, LVF Ströer-Kötting/ †Clemens Roling, LVF Roling-Pieper/ †Kath Janning, LVF Janning-Ströer-Deters/ †Marg Lager, LVF Lager-Wilken/ †Margot Thien, LVF Thien-Knese/ †Gerd u Heinz Koop, LVF Koop-Lüken/ †Philipp Bollmer/ †Margarethe u Herm Ählen, LVF Ählen-Kötting **Montag,** LVF Kruse-Alves-von Häfen **Donnerstag,** LVF Bernzen-Grönniger/ †Melanie Bernzen/ LVF Schomakers-Ströer

**St. Marien Samstag, den 13.08.:** 4.WM†Erwin Tholen/ †Christoph Partmann/ †Marg u Bernh Pieper, So Bernh, To Elis/ †Helena Tappel/ †Anna Anbergen/ †Friederika Pieper, LVF Pieper-Kötting-Thyen **Dienstag,** JM†Helena Pieper/ †Helena Wilmes

**St Ansgar: Samstag, 13.08.:**†Elis Deters, LVF Deters-Koers/ †Geschwister Dolle/ JM†Hans Bloem, Herm Egbers, LVF Bloem-Egbers/ †August Rolfes, So Karl-Heinz, Kim Egbers/ **Sonntag, 14.08.:** †Karl Albers, LVF Albers-Menke/ **Mittwoch:** †Herm, Frank u Stephan Bollmer, LVF Bollmer-Leysing/

**Heilig Kreuz, Sonntag, 14.08.:** 4.WM†Adele Röper/ LVF Berendsen-Weßling, zur Muttergottes in bes. Anliegen/ LVF Möllerhaus-Röwekamp